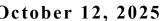
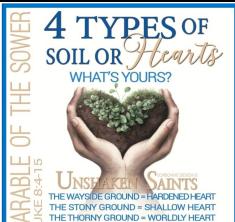


Saints Constantine & Helen Greek Orthodox Church of Washington, D.C. October 12, 2025



Sunday of the 7th Ecumenical Council





GOOD GROUND = FRUITFUL HEART

Church Announcements:

Outreach Ministry: A Fall Vaccination Clinic, sponsored by Giant Pharmacy, will be held on **TODAY**, immediately following the Divine Liturgy. Insurance will be accepted; those without insurance may pay out of pocket.

On October 16th, 6:30pm, 2nd floor of the education building, we will Partner with Small Things Matter to make sandwiches for vulnerable residents of Montgomery County. Please join us!

Sunday School: In-person Sunday School for high school students will begin on Sunday, October 19. Wel-

come to our newest teacher, Mr. Panaviotis Karoutsos.

Holiday Craft Fair - Saturday, October 25th! Get a jump on your holiday shopping and enjoy delicious food from our Greek Grill. Featuring amazing artisans, unique holiday gifts, baked goods, jewelry, ornaments and so much more!

Adult Greek School: Classes will begin on Monday, October 20th. For more information visit our website at www.schgoc.org and click on Greek School.

Hope/Joy: Calling all parents of young children—we need you! If you are interested in organizing events, please reach out to **youthministry@schgocdc.org**.

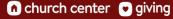
Grief Share Ministry: Meets on Mondays, 7:00pm-8:30pm in the Versis Center. For more information please contact Katy Tzamaras at (240) 938-6549 or ktmom3@gmail.com.

Upcoming Church Service

Sunday October 19th: 3rd Sunday of Luke Orthros 8:15am & Divine Liturgy: 9:30am

Please Note: The first row of chairs on the right and left side of the church sanctuary are reserved for memorials and for the elderly with disabilities. All church services are recorded & broadcast live.

Donate by scanning this QR Code











Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ - Πρὸς Τίτον 3:8-15



Τέκνον Τίτε, πιστὸς ὁ λόγος, καὶ περὶ τούτων βούλομαί σε διαβεβαιοῦσθαι, ἵνα φροντίζωσιν καλῶν ἔργων προΐστασθαι οἱ πεπιστευκότες θεῷ. ταῦτά ἐστιν καλὰ καὶ ἀφέλιμα τοῖς ἀνθρώποις · μωρὰς δὲ ζητήσεις καὶ γενεαλογίας καὶ ἔριν καὶ μάχας νομικὰς περιΐστασο, εἰσὶν γὰρ ἀνωφελεῖς καὶ μάταιοι. αιῥετικὸν ἄνθρωπον

ματά μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν παραιτοῦ, εἰδὼς ὅτι ἐξέστραπται ὁ τοιοῦτος καὶ ἀμαρτάνει, ὢν αὐτοκατάκριτος. Ὅταν πέμψω Ἀρτεμᾶν πρὸς σὲ ἢ Τυχικόν, σπούδασον ἐλθεῖν πρός με εἰς Νικόπολιν, ἐκεῖ γὰρ κέκρικα παραχειμάσαι. Ζηνᾶν τὸν νομικὸν καὶ Ἀπολλῶν σπουδαίως πρόπεμψον, ἵνα μηδὲν αὐτοῖς λείπη. μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων προίστασθαι εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας, ἵνα μὴ ὧσιν ἄκαρποι. Ἀσπάζονταί σε οἱ μετ 'ἐμοῦ πάντες. Ἄσπασαι τοὺς φιλοῦντας ἡμᾶς ἐν πίστει. ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.

THE EPISTLE - St. Paul's Letter to Titus 3:8-15

Titus, my son, the saying is sure. I desire you to insist on these things, so that those who have believed in God may be careful to apply themselves to good deeds; these are excellent and profitable to men. But avoid stupid controversies, genealogies, dissensions, and quarrels over the law, for they are unprofitable and futile. As for a man who is factious, after admonishing him once or twice, have nothing more to do with him, knowing that such a person is perverted and sinful; he is self-condemned. When I send Artemas or Tychicos to you, do your best to come to me at Nicopolis, for I have decided to spend the winter there. Do your best to speed Zenas the lawyer and Apollos on their way; see that they lack nothing. And let our people learn to apply themselves to good deeds, so as to help cases of urgent need, and not to be unfruitful. All who are with me send greeting to you. Greet those who love us in the faith. Grace be with you all. Amen.

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ - Κατά Λουκάν 8:5-15

Εἶπεν ὁ Κύριος τήν παραβολὴν ταύτην Ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπεῖραι τὸν σπόρον αὐτοῦ. καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτὸν ὁ μὲν ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ κατεπατήθη, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατέφαγεν αὐτό καὶ ἔτερον ἔπεσεν ἐπὶ τὴν πέτραν, καὶ φυὲν ἐξηράνθη διὰ τὸ μὴ έχειν ἰκμάδα· καὶ ἕτερον ἔπεσεν ἐν μέσω τῶν ἀκανθῶν, καὶ συμφυεῖσαι αἱ ἄκανθαι ἀπέπνιξαν αὐτό. καὶ ἕτερον ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθήν, καὶ φυὲν ἐποίησε καρπὸν κατονταπλασίονα. ταῦτα λέγων ἐφώνει· ὁ ἔχων ὧτα ἀκούειν ἀκουέτω. Ἐπηρώτων δὲ αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες τίς εἴη ἡ παραβολὴ αὕτη; ὁ δὲ εἶπεν ὑμῖν δέδοται γνῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, τοῖς δὲ λοιποῖς ἐν παραβολαῖς, ἵνα βλέποντες μὴ βλέπωσι καὶ ἀκούοντες μὴ συνιῶσιν. ἔστι δὲ αὕτη ἡ παραβολή· ὁ σπόρος ἐστὶν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ· οἱ δὲ παρὰ τὴν όδόν είσιν οι ἀκούσαντες, εἶτα ἔρχεται ὁ διάβολος καὶ αἴρει τὸν λόγον ἀπὸ τῆς καρδίας αὐτῶν, ἵνα μὴ πιστεύσαντες σωθῶσιν. οἱ δὲ ἐπὶ τῆς πέτρας οἱ ὅταν ἀκούσωσι, μετὰ χαρᾶς δέχονται τὸν λόγον, καὶ οὖτοι ῥίζαν οὐκ ἔχουσιν, οἱ πρὸς καιρὸν πιστεύουσι καὶ ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίστανται. τὸ δὲ εἰς τὰς ἀκάνθας πεσόν, οὖτοί εἰσιν οἱ ἀκούσαντες, καὶ ὑπὸ μεριμνών καὶ πλούτου καὶ ἡδονών τοῦ βίου πορευόμενοι συμπνίγονται καὶ οὐ τελεσφοροῦσι. τὸ δὲ ἐν τῆ καλῆ γῆ, οὖτοί εἰσιν οἵτινες ἐν καρδία καλῆ καὶ ἀγαθῆ ἀκούσαντες τὸν λόγον κατέγουσι καὶ καρποφοροῦσιν ἐν ὑπομονῆ. ταῦτα λέγων ἐφώνει· ὁ ἔγων ὧτα ἀκούειν άκουέτω.

THE GOSPEL - Gospel According to Luke 8:5-15



The Lord said this parable: "A sower went out to sow his seed; and as he sowed, some fell along the path, and was trodden under foot, and the birds of the air devoured it. And some fell on the rock; and as it grew up, it withered away, because it had no moisture. And some fell among thorns; and the thorns grew with it and choked it. And some fell into good soil and grew, and yielded a hundredfold." And when his disciples asked him what this parable meant, he said, "To you it has been given to know the secrets of the kingdom of God; but for others they are in parables, so that seeing they may not see, and hearing they may not understand. Now the parable is this: The seed is the word of God. The ones along the path are those who have heard; then the devil comes and takes away the word from their hearts, that they may not believe and be saved. And the ones on the rock are those who, when they hear the word, receive it with joy; but these have no root, they believe for a while and in time of temptation fall away. And as for what fell among the thorns, they are those who hear, but as they go on their way they are choked by the cares and riches and pleasures of life, and their fruit does not mature. And as for that in the good soil, they are those who, hearing the word, hold it fast in an honest and good heart, and bring forth fruit

with patience." As he said these things, he cried out "He who has ears to hear, let him hear."

MEMORIALS

Harry and Xanthippe Anestos, are the beloved parents of Peter Anestos and Michael Anestos. May their memories be eternal!

Venetia Gouskos, is the beloved wife of the late Gerasimus Gouskos. Loving mother of Anna (Haralambos) Karatzas and Pete (Susie) Gouskos. Adored grandmother of Zoe (Yanni) Triantafyllou, Panayoti (Tasia) Karatzas, Carrie Gouskos, Stephanie Gouskos and Michael (Stella) Harrison. Cherished great-grandmother of Haralambos Karatzas, Dimitri Karatzas, Evie and Zoe Harrison. Dearly loved sister the late Yanni (Katerina) Paganopoulou, Georgia (Gerasimus) Fragovanni. May her memory be eternal!

FUTURE MEMORIALS

October 26th - Michael Hatgicosti and The Vourvoura Society's Annual Memorial November 9th - Efrosini "Frosso" Sardelis Malayakis **November 16th** - George & Piyi Galiachatos November 23rd - Katherine Denikos and Michael Masten

PRAYER LIST

Annette, Brenda Kathy, Aliki, Ernie, Anastasia, Christos, Vasili, John, Cedric, Margaret Arianna, Cleopatra, Tiffany, Maria, Marvin, Tiffany, Annette, Jodie, Evan, Despina, John, Dimosthenis, Stelios, Alexandra, Dionysia, Hariklia, Konstantinos, Bridget, George, Peter, Matthew, Litsa, Don, George, Helena, Bill, Andriana, Harry, Phil, Mark, Nikos, Anna, Evangelia, Kathy, Tina, Gloria, Demetrios, Andreas, Chrisoula, Panagiotis, Anastasia, George, Panagiota, Maria, Paul, Anna, Eleni and George.

PRAYER FOR A SICK PERSON

Heavenly Father, physician of our souls and bodies, who have sent Your only-begotten Son and our Lord Jesus Christ to heal every sickness and infirmity, visit and heal me Your servant from all physical and spiritual ailments through the grace of Your Christ. Grant me patience in this sickness, strength of body and spirit, and recovery of health. Lord, You have taught us through Your word to pray for each other that we may be healed. I pray that You heal me as Your servant and grant me the gift of complete health. For You are the source of healing and to You I give glory, Father, Son and Holy Spirit. Amen.





KIDS CORNER

BY FR. DIMITRI

Sunday, October 12, 2025





GOSPEL SNAPSHOT

Luke 8:5-15

Jesus tells the story of a farmer who scatters seeds. Some seeds fall on the path, rocks, or thorns and do not grow well. But the seeds that fall on good soil grow strong and produce much fruit. Jesus explains that the "seed" is God's Word, and the good soil is a heart that listens and lives by it.

KEY IDEA



tour hearts are like soil. When we listen to God's Word with love, patience, and faith, His Word grows in us and bears fruit.



Jesus calls us to prepare our hearts like good soil. That means:

- Listening carefully to the Gospel.
 - Holding onto it even when life is hard.
- Living it out with patience, kindness, and love.
 When God's Word grows in us, it produces good fruit our prayers, good deeds, forgiveness, and love for others.

SAINT OF THE DAY

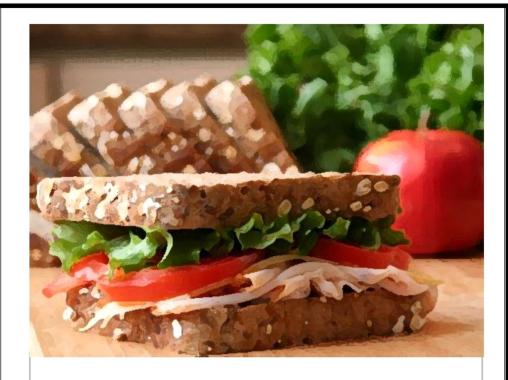
- Saint Symeon the New Theologian (†1022) — A great teacher of the Church who wrote about the light of Christ shining in our hearts. He reminds us that when God's Word grows in us, it fills us with His light.
- Saint Wilfrid of York (†709) An English bishop who worked hard to plant the seed of the Gospel in new lands, bringing many people to Christ.



FUN FACT

Did you know farmers in
 Jesus' time scattered seeds by
 hand, tossing them onto the
 ground? Some fell on rocks or
 thorns, but others landed in
 rich soil. Jesus used this
 picture so everyone - even
 farmers and children - could
 understand how God's Word
 works in our hearts.

COMMUNITY OUTREACH



Saints Constantine and Helen
Greek Orthodox Church, Washington, DC
Community Outreach
Partnering with Small Things Matter
To make sandwiches for vulnerable residents
of Montgomery County
Join us Thursday, October 16, 2025
at 6:00 pm
2nd Floor Education Bldg.

RSVP to Georgia Ferentinos, 301-613-6260

HOLIDAY CRAFT FAIR



Saturday October 25, 2025 9:30 a.m. - 4:30 p.m.

Sts. Constantine & Helen Greek Orthodox Church 721 Norwood Road, Silver Spring, MD

Get a jump on your holiday shopping

And enjoy delicious food from our "Greek" Grill!

Featuring Amazing Artisans, Unique Holiday gifts,
Baked Goods, Jewelry, Ornaments,
Raffle & so much more!

FREE ADMISSION

FREE PARKING

YOUTH MINISTRY

To send us an email click here!

Calling All Parents of Young Children



We need YOU to help bring fun and memorable events to life for our kids!

Some ideas include:

- Pumpkin Patch 🎃
- Apple Picking
- Trunk or Treat *

These activities only happen with the help of parent volunteers—let's make it a special year together!

If you're interested in organizing events, please reach out to:

youthministry@schgocdc.org
Let's create joyful memories for our children!



البرام لمالي ثوا فانتائظهم المرامالم لمرام

THE LACONIAN SOCIETY

OF WASHINGTON D.C.

89TH ANNUAL DANCE

SATURDAY NOVEMBER 29, 2025



8:00 P.M. till 1:00 A.M.

Bethesda Marriott 5151 Pooks Hill Rd. Bethesda, MD 20814

Greek & American Music by Palko

RAFFLE

Cash Bar

Complimentary
Hors d'oeuvres,
Coffee & Dessert

Adults - \$70

Students (12+) - \$40

Under 12 - free

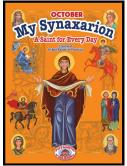
Please visit www.dcgreeks.com to purchase your tickets

For more information, please contact:

John Goranitis: 571-238-3015 Toula Christou 703-346-0265

George Marafatsos: 301-526-7448 Georgia Crassas: 301-377-6749

Saint Kosmas Aitolos Bookstore!



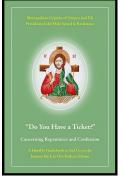
My Synaxarion – A Saint for Every Day [October]

My Synaxarion, "A Saint for Every Day," is a brand new series of books, with each book covering the Saints' lives commemorated each month. The Saints of the Church are the living seeds of Christ's teachings that sprout across the ages and grow into mighty, spiritual trees, under which we find shelter from the blizzards and storms of this world. By reading the Life of a Saint or the Synaxarion, we are inspired to serve the Lord and live according to His Will.

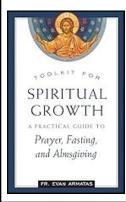
"Do You Have a Ticket?": Concerning Repentance and Confession; A Humble Guidebook to Aid Us on the Journey Back to Our Father's House

By Metropolitan Cyprian of Oropos and Fili Translated by Hieromonk Patapios

"When one is about to go on a journey, my beloved brother in Christ, to any part of the world whatever, by one of the usual means of public transport, he cannot do this unless he has first booked the requisite ticket. [...]Can you travel without a ticket? No! So if we cannot travel in this tran-



sitory world without having the appropriate ticket, all the more are we unable to make the great journey from earth to Heaven, to Paradise, to the eternal Kingdom of our Savior Christ, without one. If you happen to board a means of public transport in order to reach your destination and do not have a ticket, you will be put off at once. In the same way, when a man's miserable soul sets out after death on its journey to Heaven after its separation from the body, unless it has a ticket, unless it has been suitably prepared, it is not led to Paradise, but ends up in fearful Hades, in eternal misery."

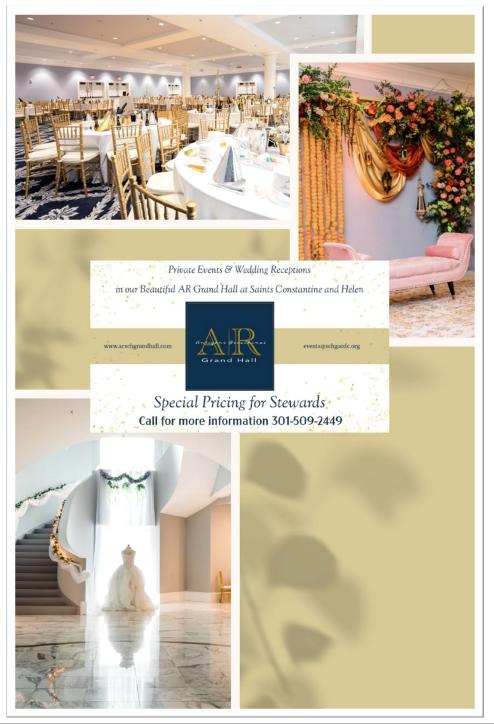


Toolkit for Spiritual Growth: A Practical Guide to Prayer, Fasting, and Almsgiving

By Father Evan Armatas

Are you a new Orthodox Christian, confused about what you need to do to grow in your Faith? Or perhaps you've been Orthodox for some time but could use a refresher course in basic spirituality. Popular podcaster Fr. Evan Armatas explains the fundamentals of the three-legged stool of Orthdoox practice prayer, almsgiving, and fasting in terms that everyone can understand and implement. Let Fr. Evan help you establish your life in Christ on a firm footing.

Antigone Recachinas Grand Hall



Directory of Ministries

Saints Constantine and Helen Greek Orthodox Church of Washington, DC

721 Norwood Road, Silver Spring, MD 20905

Phone: (240) 389-1366, ext. 2 | Email: admin@schgocdc.org | Website: www.schgoc.org

Reverend Father Dimitrios Lee, Presiding Priest

Email: frd@schgocdc.org

Very Reverend Father Kallinikos Chasapis, Assistant Priest

Email: fk@schgocdc.org

BYZANTINE MUSIC	YOUTH MINISTRIES	SUNDAY SCHOOL	STEWARSHIP Sotirios Nasios	ST. KOSMAS AITOLOS BOOKSTORE
Stelios	GOYA	Helen Nixon	******	
Kontakiotis Protopsaltis	Joanna Georgiou Stella Harrison	sch.sundayschool @gmail.com	MEN'S FELLOWSHIP	Dora Kavadias &
chanter @schgocdc.org	Maria Mantzouranis John Skarvelis	*******	Christopher Malagisi	Elaine Loukas
*****	youthministry @schgocdc.org	OUTREACH	CNMalagisi @yahoo.com	sch.bookstore721 @gmail.com
ALTAR BOYS	**************************************	Georgia Ferentinos	*******	
sch.altarboys @gmail.com	Stella Harrison Irene Murshed	sch.outreach721 @gmail.com	GRIEF SHARE MINISTRY	
	youthministry @schgocdc.org		Katy Tzamaras	
			ktmom3 @gmail.com	
GREEK SCHOOL	GREEK DANCE	LADIES PHILOPTOCHOS	VERSIS CENTER	YAL
SCHOOL				
Eleni Athanasakis Director	Eleni Triantis Anastasia Sissamis Diana Motsiopoulos Maria Stamidis	Effie Tiches President ladiesphilo721	Kathy Kafarakis sch.versis @gmail.com	Email: stconniesyal @gmail.com
Athanasakis Director sch.greekschool	Anastasia Sissamis Diana Motsiopoulos Maria Stamidis Elaine Romas	President	sch.versis @gmail.com	stconniesyal
Athanasakis Director sch.greekschool @gmail.com	Anastasia Sissamis Diana Motsiopoulos Maria Stamidis	President ladiesphilo721	sch.versis @gmail.com	stconniesyal
Athanasakis Director sch.greekschool	Anastasia Sissamis Diana Motsiopoulos Maria Stamidis Elaine Romas sch.greekdance	President ladiesphilo721	sch.versis @gmail.com ******** YOUNG AT HEART Helen Thornberg	stconniesyal
Athanasakis Director sch.greekschool @gmail.com John Skarvelis	Anastasia Sissamis Diana Motsiopoulos Maria Stamidis Elaine Romas sch.greekdance	President ladiesphilo721	sch.versis @gmail.com ******** YOUNG AT HEART Helen	stconniesyal
Athanasakis Director sch.greekschool @gmail.com John Skarvelis	Anastasia Sissamis Diana Motsiopoulos Maria Stamidis Elaine Romas sch.greekdance	President ladiesphilo721	sch.versis @gmail.com ***********************************	stconniesyal